



## The Sin of Triangulation

Parasha: Mattot - מטות : "Tribes"

Torah : Numbers 30:2-32:42

Haftarah : Jeremiah 1:1-2:3

Gospel : Matthew 23:1-39

### Thought for the Week:

"Take full vengeance for the sons of Israel on the Midianites; afterward you will be gathered to your people." (Numbers 31:2) Why did God want the Israelites to take vengeance on the Midianites? The Midianites were not only guilty of the affair at Peor, they were also guilty of triangulation. The Proverbs say, "Like one who takes a dog by the ears is he who passes by and meddles with strife not belonging to him" (Proverbs 26:17).

### Commentary:

In an effort to ensnare the Israelites, the Midianites and Moabites had sent their daughters to entice the men of Israel into worshipping Baal of Peor. The plan worked. Many Israelite men were led away by the seductive allure of the Moabite and Midianite women. They committed fornication with them and worshipped idols. Their wickedness incited the wrath of the LORD, who struck Israel with a devastating plague.

This explains why the LORD commanded Moses, "Take full vengeance for the sons of Israel on the Midianites" (Numbers 31:2), but it also raises another question. The Midianites were not solely responsible for the affair of Peor. They had been coconspirators with the Moabites. The Moabites also used their daughters to seduce the men of Israel, as Scripture says, "The people began to play the harlot with the daughters of Moab" (Numbers 25:1). Why then did God say, "Be hostile to the Midianites and strike them" (Numbers 25:17), and, "Take full vengeance ... on the Midianites" (Numbers 31:2), but regarding Moab He only said, "Do not harass Moab, nor provoke them to war" (Deuteronomy 2:9)? The Moabites and Midianites were responsible for the same sin, but one was singled out for punishment while the other was not.

The Moabites had a legitimate concern and grievance against Israel. The hosts of Israel had entered their land and were camping on their territory. Balak, the Moabite king, was afraid that the throngs of Israel were going to strip bare his land and conquer his kingdom. The Midianites, however, had no legitimate interests at stake in a fight with Israel. Their territory was not threatened, and Israel had done nothing against them.

## De Zonde van Bemoeienis

Sidra: Mattot - מטות: "Tribes"

Torah: Getallen 30:2-32:42

Haftara: Jeremiah 1:01-2:03

Evangelie: Matteüs 23:1-39

### Gedachte voor de Week:

"Neem op de Midjanieten volkomen wraak voor de zonen van Israël, daarna zult u bij uw volk worden verzameld." (Numeri 31:2) Waarom wilde God dat de Israëlieten op de Midianieten wraak namen? De Midianieten waren niet alleen schuldig aan de affaire bij Peor, ze waren ook schuldig aan triangulatie. Spreuken zegt: "Zoals iemand die een voorbijlopende hond bij de oren grijpt, is hij die zich mengt in onenigheid die hem niet aangaat." (Spreuken 26:17).

### Commentaar:

In een poging om de Israëlieten te strikken, hadden de Midianieten en Moabieten hun dochters gestuurd om de mannen van Israel te verleiden tot het aanbidden van Baal van Peor. Het plan werkte. Veel Israëlitische mannen werden weggetrokken door de verleidelijke aantrekkingskracht van de Moabitische en Midjanitische vrouwen. Zij pleegden ontucht met hen en aanbaden afgoden. Hun boosheid bewerkte de toorn van de HEERE, die Israël met een verwoestende plaag sloeg. Dit verklaart waarom de HEERE Mozes geboden had, "Neem op de Midjanieten volkomen wraak voor de zonen van Israël" (Numeri 31:2), maar het roept ook een andere vraag op. De Midianieten waren niet alleen verantwoordelijk voor de zaak van Peor. Ze waren medesamenzweerders met de Moabieten. De Moabieten gebruikten ook hun dochters om de mannen van Israel te verleiden, zoals de Schrift zegt: "Het volk begon hoererij te bedrijven met de dochters van Moab" (Numeri 25:1). Waarom zei God dan: "Wees vijandig tegenover de Midjanieten en versla hen" (Numeri 25:17), en: "Neem volledig wraak ... op de Midjanieten" (Numeri 31:2), maar ten aanzien van Moab zei Hij alleen, "Kwel de Moabieten niet, noch lok een oorlog met hen uit" (Deuteronomium 2:9)? De Moabieten en de Midianieten waren voor de dezelfde zonde verantwoordelijk, maar één werd uitgekozen voor bestraffing, terwijl de anderen niet. De Moabieten hadden een gewettigde zorg en grief tegen Israël. Het scharen van Israël waren hun land binnengekomen en op hun grondgebied aan het kamperen. Balak, de Moabitische koning, was bang dat de drommen van Israël zijn land kaal gingen maken en zijn koninkrijk veroveren. De Midjanieten hadden echter geen enkele legitiem belang in een gevecht met Israël. Hun grondgebied was niet bedreigd, en Israël had niets tegen hen gedaan.

Rashi says, "The Midianites interfered in a quarrel that did not concern them.

The Midianites were not only guilty of the affair at Peor, they were also guilty of triangulation. This can be compared to a man who sees two dogs fighting in the street. He tries to stop the fight by grabbing one of the dogs by the ears. As a result, he gets bit by the dog. The Proverbs say, "Like one who takes a dog by the ears is he who passes by and meddles with strife not belonging to him" (Proverbs 26:17).

Triangulation happens when a person gets involved in a quarrel between other people. It happens when you pick up someone else's grievance and carry a grudge on their behalf. By imposing oneself in a situation that is not really your business, you needlessly place yourself in harm's way.

According to Rashi's explanation, God forgave the Moabites because they had a legitimate reason to fear and undermine Israel. He did not forgive the Midianites, though, because they had needlessly stuck their noses into someone else's business.

Rashi zegt: "De Midjanieten mengden zich in een ruzie die hen niet aanging."

De Midjanieten waren niet alleen schuldig aan de affaire bij Peor, ze waren ook schuldig aan bemoeienis. Dit kan vergeleken worden met een man die twee honden ziet vechten in de straat. Hij probeert het gevecht te stoppen door één van de honden bij de oren te pakken. Als gevolg hiervan wordt hij door de hond gebeten. Spreuken zegt: "Zoals iemand die een voorbijlopende hond bij de oren grijpt, is hij die zich mengt in onenigheid die hem niet aangaat" (Spreuken 26:17).

Bemoeienis vindt plaats wanneer een persoon betrokken raakt bij een ruzie tussen andere. Het gebeurt als u de klacht van iemand anders op u neemt en een wrok voor zijn rekening meedraagt. Door voor zich een situatie te creëren die u niet echt aangaat, brengt u nodeloos uzelf in gevaar.

Volgens de verklaring van Rashi, vergaf God de Moabieten want ze hadden een legitieme reden om Israël te vrezen en te ondermijnen. Hij vergaf niettemin de Midjanieten niet, omdat ze onnodig hun neus in andermans zaken staken.

© 2011 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved

Printed from: [http://ffoz.org/resources/edrash/mattot/the\\_sin\\_of\\_triangulation.php](http://ffoz.org/resources/edrash/mattot/the_sin_of_triangulation.php)